

Buenos Aires, Ley, 15 febbrajo 90.

Finalmente dopo lunghe indaghe ella viene la d. le. spedizio-
ne di piante. Varj impedimenti furono la causa che ne differiva
la distribuzione. Prima causa moltoff. neve, che ci fece molto
lavorare, per altre occupazioni famigliari. Così anche
molto tempo a muovere le etichette. Altre potate
sulle litografie, ma ho troppo poche piante, per
emere compensato della spesa. Rimane in Ley. in
Londra spedirella che forse non rimarrà pienamente
contento: Ella viene in questo pacchetto 120
esemplari; per troppo, 30 al meno, ottimo fig.,
si trovano non gravate (?) in me; per questa
volta non posso offrire di più. L'anno scorso mi
fui recato colà molto tardi; al principio
di giugno: epoca troppo tardi per quei contorni;
soltanto nel m. Santo Vellewilt trovai qualche
cosa di buono. Per mio punto contenti del
m. - dell'anno scorso; non ho raccolto
molto. Se io avessi potuto tentare 21 con-
tinenti: in me entrò alcuni buoni cose, ma
troppo poco, per cui oggi non trovo il mio
conto. Mi resta ancor molto di ciò, se io
un poco accontentare myself; better; miei con-
sistenti. Me co spero, se lo permette la sorte
di soddisfare in seguito. Ho oggi di fare la
spedizione di un altro viaggio botanico. - Ma

Linné don 15 ten Febraro 1890.
Wohlgeborner Herr:

Endlich durch sehr lange warten erhalten Sie doch
einmahl Ihre Pflanzen sendung. Verschiedene hindernissen
wahren Ursache, das ich die Vertheilung so lange verscho-
ben habe. Erstens fiel bei uns ein sehr grosser & Schnuck
tiefer Schnee, der uns sehr viel Arbeit machte, und
dann die andern häuslichen Arbeiten, haben mich so
lange verhalten, das des langweilige Elicetten Schreiben
ging auch sehr langsam, ich lies selbe gerne Lithografie-
ren, aber ich habe viel zu wenig Pflanzen, es kömt
mir die einslage zu hoch. Wether Herr, mit Ihrer
heutigen Sendung werden Sie vielleicht nicht ganz zu-
frieden sein, hier in diesen Paket erhalten Sie 120.
Exemplare, leider 30. zu wenig, bester Herr, finden Sie
sich nur nicht beleidiget auf mich; ich kann für dies-
mahl nicht mehr helfen, ich bin voriges Jahr viel zu
spät hinein gekommen, erst im Jun. - Dies ist viel
zu spät für diese Gegenden, nur noch auf den Monte
Vellewilt habe ich einige brauchbare Dinge gefunden.
Ich bin mit meiner vorjährigen Erasbeute gar nicht
zu frieden, ich habe nicht so viel zusammen gebracht.
Das ich hätte 21. Theilnehmer können ordentlich zu frie-
den stellen, es sind wohl einige gute Dinge dabei, aber
viel zu wenig, ich finde heuer keine Rechnung dabei
Mir liegt nur sehr daran, wenn ich nur alle meine theil-
nehmer besser zu frieden stellen könnte. Aber ich
hoffe, mit Glück geht es künftiges mahl wiederum besser.

un jour avec de l'argent et aussi en Hongrie, Banat
et Transylvanie, ou vers le Monténégro et Dalmatie
à l'été en Merz, pour la flor primaverale
non le conseil aucun bon - et pour qu'il
soit utile.

Où l'on peut se permettre de s'écarter de
l'ordinaire; prendre les plus belles fleurs
ou récolter de rages; le pays d'arriver
meilleure ou d'arriver, ou vers le pays de
St. Car. Tommasini. Je pourrais de plus
faire rendre plus content de l'œuvre.
Mlle. Lignier, pour prendre le point à
Centurie, et par conséquent.
J'ai vu l'œuvre en conséquence pour venir
10 jours. Le pays de participation la vient,
et avec l'un par l'autre.

et P. Lignier
Abtante et de l'œuvre.
à Liège et Tirol.

pas de la Ligne pour
le pays de l'œuvre: il
parle pour l'œuvre.

Westchester Herr, ich habe neuer wiederum den Entzug
eine wiederholte botanische Reise zu machen,
ich bin noch nicht fest Entschlossen, gehe ich nach
Ungarn und Banat, und auf die Transylvanischen
Alpen, - oder gehe ich wiederum nach Dalmatien
es wird sich jetzt wohl Entschenden, und zwar schon im
März, das ich die Frühlingsflora noch treffen kann,
vielleicht geht es mit neuer wiederum besser.
Gester Herr, ich erlaube mir wiederum die Bitte Euer
Gnaden zu fragen, werden Sie vielleicht auch noch
an meiner Reiseausbeute Antheil nehmen ?? ich
bitte Sie dies mir, oder Herrn v. Tommasini zu berichten.
Ich hoffe Sie don vielleicht besser zu Frieden zu stellen
als wie neuer, Euer Gnaden können die Pflanzen in
Centurien beziehen, und nachträglich bezahlen.
Meinen verbindlichsten Dank für die erhaltenen
10 Gulden. ich bitte Sie bestetigen Sie mir den Empfang
Nehmen Sie meinen herzlichsten Gruss.

Ihr Achtungsvollster Freund
Thomas Pihler

Einwohner u. Botaniker
in Liège Tirol.

Ich hoffe Euer Gnaden werden meinen Brief wohl
lesen können? ich spreche wenig Italienisch